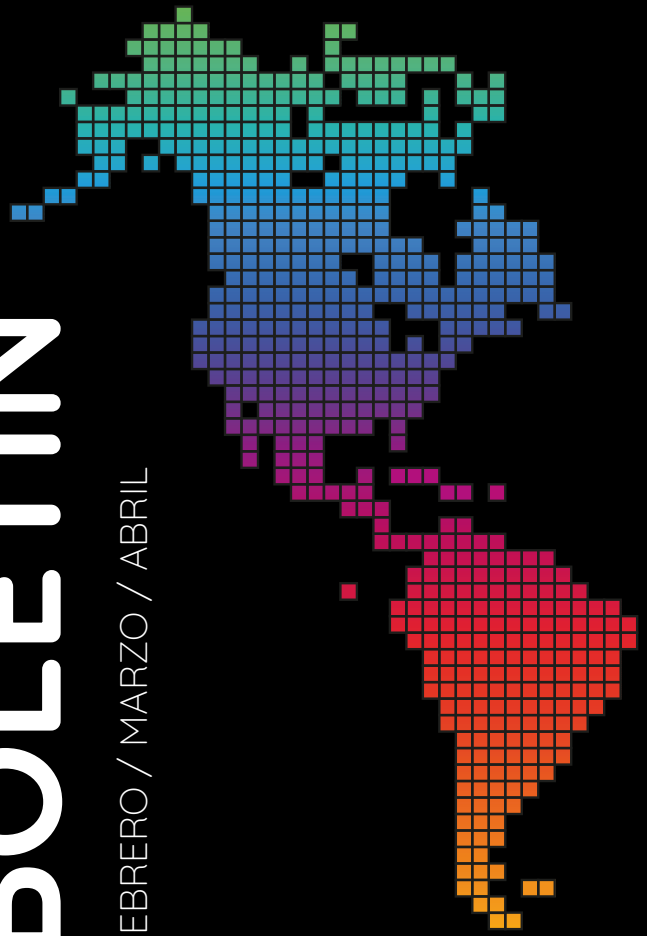
FPAA
Federación Panamericana
de Asociaciones de Arquitectos

ES

# NOTICIAS PANAMERICANAS

BOLETÍN

FEBRERO / MARZO / ABRIL



NOTICIA DESTACADA

## CONCURSO DE IDEAS PARA EL DISEÑO DE ESPACIOS DE APRENDIZAJE

CAF – banco de Desarrollo de América Latina y el Caribe y la Federación Panamericana de Asociaciones de Arquitectos (FPAA) llevaron a cabo el Concurso de Ideas para el Diseño de Espacios de Aprendizaje, una iniciativa que invitó a repensar la infraestructura educativa para nivel inicial, primario y secundario en la región, entendiendo al espacio como un tercer educador.

El lanzamiento se realizó el 20 de febrero y la convocatoria estuvo abierta hasta el 16 de abril. En total se recibieron 103 propuestas de diferentes

países de la región, las cuales reflejan compromiso, creatividad y diversidad de miradas. En la actualidad, el equipo se encuentra en la verificación del cumplimiento de bases y, posteriormente, se realizará la evaluación de los proyectos por parte de los jurados para así anunciar a los ganadores.

## FPAA PUBLICA DOCUMENTO CONTINENTAL SOBRE LA VIVIENDA COMO DERECHO DESDE LA ARQUITECTURA

La Federación Panamericana de Asociaciones de Arquitectos (FPAA) compartió en su sitio web el documento “La vivienda como derecho: miradas panamericanas desde la arquitectura”, una compilación que recoge aportes de arquitectas y arquitectos del continente al debate sobre vivienda, hábitat y equidad.

El documento propone soluciones a la autoconstrucción, modelos cooperativos y sostenibilidad, reafirmando el rol de la arquitectura para crear ciudades humanas y equitativas. Este documento se presenta como resultado de las actividades llevadas a cabo en el Comité Ejecutivo de Lima en octubre de 2025 y se puede consultar en el siguiente **enlace.**

## MARZO, MES DE LA MUJER Y 4TO FORO PANAMERICANO DE MUJERES

FPAA inició el mes de marzo con la conmemoración del Día Internacional de la Mujer, y como ya es tradición, realizó el 4to Foro Panamericano de Mujeres, un espacio regional de intercambio que impulsa la visibilidad, el liderazgo y la perspectiva de género en la arquitectura. En esta edición, el eje temático fue “Vivienda Colectiva: resiliencia y adaptabilidad para la equidad territorial”, continuando con el tema que la Federación ha planteado en diferentes espacios de diálogo en estos últimos meses.

Este foro tuvo lugar el miércoles 18 de marzo a las 18:30 (Uruguay) y reunió experiencias de distintas regiones del continente que, desde enfoques diversos, abordaron los desafíos actuales de la vivienda colectiva. La relatoría de este encuentro se puede descargar en el siguiente **enlace** y la grabación del foro está disponible en YouTube.

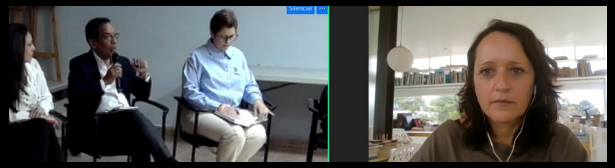
## ¡NUEVAS ALIANZAS!

Fundación Ciudad se suma a los aliados estratégicos de FPAA. Esta unión fortalece el compromiso de vincular la arquitectura con los retos sociales, ambientales y urbanos que enfrentan las ciudades, así como impulsar plataformas de enlace entre profesionales de la arquitectura y las autoridades y tomadores de decisiones.

Por otro lado, Rothoblaas también firmó un convenio de patrocinio. La empresa, conocida por su amplia variedad en soluciones tecnológicas para la construcción en madera, estrecha lazos con la Federación para impulsar nuevos proyectos de interés común.

## FORO DE ALIANZAS PARA EL HÁBITAT

A partir del convenio firmado con CIHALC - Cumbre Internacional del Hábitat de América Latina y el Caribe - la Federación participó en dos Foros de Alianzas para el Hábitat. El primero, realizado en Panamá, al cual asistieron la Arq. María Samaniego, presidenta de FPAA, y el Arq. Jorge Pitalúa, presidente del Colegio de Arquitectos de Panamá (COARQ). El segundo fue en México y acudió el Arq. Miguel Sosa Correa, presidente de la Federación de Colegios de Arquitectos de la República Mexicana (FCARM), en representación de FPAA.



Ambos encuentros buscaban fortalecer la agenda del hábitat en América Latina y el Caribe, enfatizando en el rol clave que tiene la arquitectura en la construcción de políticas públicas. La participación en estos eventos es clave para la FPAA, ya que representan acciones de incidencia que reafirman su compromiso con ciudades más justas, sostenibles e inclusivas.

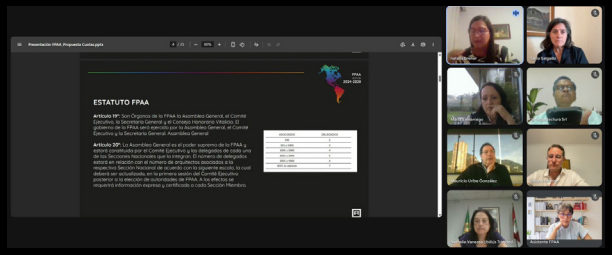
## FPAA EN EL 5TO FORO DE NARRATIVAS INTERDISCIPLINARIAS EN MÉXICO

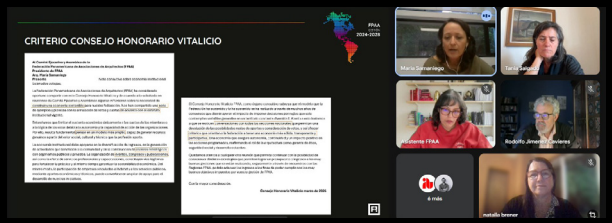
En el marco del Mes de la Mujer, la presidenta de la Federación Panamericana de Asociaciones de Arquitectos (FPAA), Arq. María Samaniego Ponce, fue invitada por la Federación de Colegios de Arquitectos de la República Mexicana (FCARM) a ser parte del 5° Foro de Narrativas Interdisciplinarias “Mujeres que Transforman”, realizado en Mérida, península de Yucatán, México.

Allí también participó en la Reunión del Consejo de la Unión Internacional de Arquitectos, específicamente en una Asamblea Abierta, ocasión propicia para la entrega del libro conmemorativo por los 100 años de FPAA a la UIA y para fortalecer relaciones institucionales con otros organismos internacionales como el Architect´s Council of Europe ACE, la Unión Africana de Arquitectos y la Orden de Arquitectos de Francia.

## ASAMBLEA EXTRAORDINARIA VIRTUAL

El pasado 20 de abril se realizó la Asamblea Extraordinaria Virtual con la presencia de 15 Secciones Nacionales, los Vicepresidentes de las Regiones y los miembros del Comité Honorario Vitalicio. Se resolvieron temas importantes para FPAA que se han venido trabajando con la participación amplia de los miembros de la Federación desde la Asamblea Plena celebrada en Asunción - Paraguay en el 2025.




## COMITÉ EJECUTIVO EN GUATEMALA

FPAA se prepara para el siguiente Comité Ejecutivo que, como ya se había anunciado, será este próximo 21 y 22 de mayo en Antigua Guatemala, Guatemala. Con más de 16 países confirmados, el encuentro será idóneo para continuar trabajando para los objetivos de la Federación en una ciudad que ha sido declarada Patrimonio Cultural de la Humanidad.

¡Sigue nuestras redes sociales y mantente conectado con las noticias, iniciativas y contenidos que impulsan la arquitectura panamericana!

www.fpaa-arquitectos.org

FPAA
Federación Panamericana
de Asociaciones de Arquitectos

EN

# NEWSLETTER

FEBRUARY / MARCH / APRIL

## PAN-AMERICAN NEWS

FEATURED NEWS

### IDEAS COMPETITION FOR THE DESIGN OF LEARNING SPACES

CAF – Development Bank of Latin America and the Caribbean and the Pan-American Federation of Architects' Associations (FPAA) carried out the Ideas Competition for the Design of Learning Spaces, an initiative that invited participants to rethink educational infrastructure for preschool, primary, and secondary levels in the region, understanding space as a third educator.

The launch took place on February 20, and the call remained open until April 16. A total of 103 proposals were received from different countries

across the region, reflecting commitment, creativity, and diversity of perspectives. Currently, the team is verifying compliance with the competition guidelines, after which the jury evaluation process will begin in order to announce the winners.

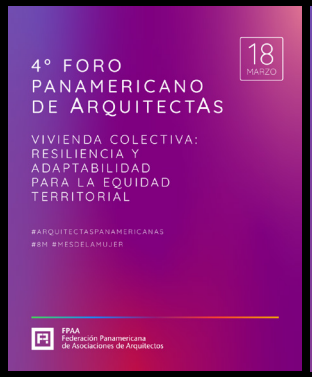
## FPAA PUBLISHES CONTINENTAL DOCUMENT ON HOUSING AS A RIGHT FROM THE PERSPECTIVE OF ARCHITECTURE

The Pan-American Federation of Architects' Associations (FPAA) shared on its website the document "Housing as a Right: Pan-American Perspectives from Architecture," a compilation gathering contributions from architects across the continent to the debate on housing, habitat, and equity.

The document proposes solutions related to self-construction, cooperative models, and sustainability, reaffirming the role of architecture in creating humane and equitable cities. This publication is the result of the activities carried out during the Executive Committee meeting held in Lima in October 2025 and can be accessed through the following **link**.

## MARCH: WOMEN'S MONTH AND THE 4TH PAN-AMERICAN WOMEN'S FORUM

FPAA began the month of March by commemorating International Women's Day and, as has become tradition, held the 4th Pan-American Women's Forum, a regional space for exchange that promotes visibility, leadership, and a gender perspective in architecture. In this edition, the central theme was "Collective Housing: Resilience and Adaptability for Territorial Equity," continuing the topic the Federation has addressed in different spaces for dialogue over recent months.



The forum took place on Wednesday, March 18, at 18:30 (Uruguay time) and brought together experiences from different regions of the continent that, from diverse perspectives, addressed current challenges in collective housing. The report from this meeting can be downloaded through the following **link**, and the recording of the forum is available on YouTube.

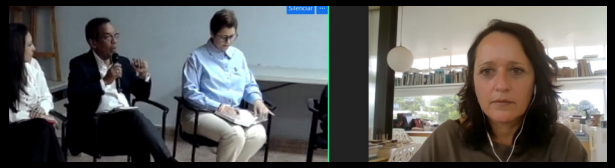
## NEW ALLIANCES!

Fundación Ciudad has joined FPAA's strategic partners. This partnership strengthens the commitment to linking architecture with the social, environmental, and urban challenges faced by cities, while also promoting platforms that connect architecture professionals with authorities and decision-makers.

In addition, Rothoblaas also signed a sponsorship agreement. The company, known for its wide range of technological solutions for timber construction, is strengthening ties with the Federation to promote new projects of common interest.

## HABITAT ALLIANCES FORUM

Following the agreement signed with CIHALC – International Habitat Summit of Latin America and the Caribbean – the Federation participated in two Habitat Alliances Forums. The first, held in Panama, was attended by Arch. María Samaniego, President of FPAA, and Arch. Jorge Pitalúa, President of the Association of Architects of Panama (COARQ). The second took place in Mexico and was attended by Arch. Miguel Sosa Correa, President of the Federation of Associations of Architects of the Mexican Republic (FCARM), representing FPAA.



Both meetings sought to strengthen the habitat agenda in Latin America and the Caribbean, emphasizing the key role architecture plays in the development of public policies. Participation in these events is essential for FPAA, as they represent advocacy actions that reaffirm its commitment to more just, sustainable, and inclusive cities.

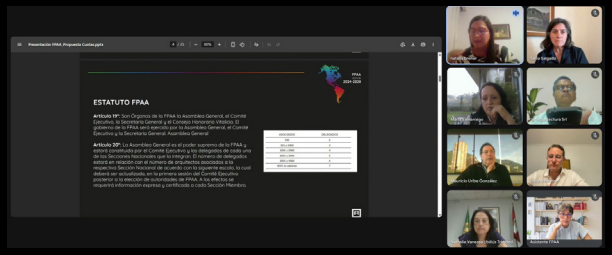
## FPAA AT THE 5TH FORUM ON INTERDISCIPLINARY NARRATIVES IN MEXICO

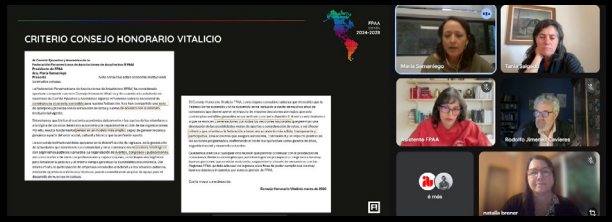
As part of Women's Month, the President of the Pan-American Federation of Architects' Associations (FPAA), Arch. María Samaniego Ponce, was invited by the Federation of Associations of Architects of the Mexican Republic (FCARM) to participate in the 5th Forum on Interdisciplinary Narratives "Women Who Transform," held in Mérida, Yucatán Peninsula, Mexico.

She also participated in the meeting of the Council of the International Union of Architects, specifically in an Open Assembly, which provided an ideal opportunity to present the commemorative book celebrating FPAA's 100th anniversary to the UIA and to strengthen institutional relations with other international organizations such as the Architects' Council of Europe (ACE), the African Union of Architects, and the Order of Architects of France.

## EXTRAORDINARY VIRTUAL ASSEMBLY

On April 20, the Extraordinary Virtual Assembly was held with the participation of 15 National Sections, the Regional Vice Presidents, and the members of the Lifetime Honorary Committee. Important matters for FPAA were resolved, following broad participation from Federation members since the Full Assembly held in Asunción, Paraguay, in 2025.




## EXECUTIVE COMMITTEE IN GUATEMALA

FPAA is preparing for the next Executive Committee meeting which, as previously announced, will take place on May 21 and 22 in Antigua Guatemala, Guatemala. With more than 16 countries confirmed, the meeting will provide an ideal opportunity to continue working toward the Federation's objectives in a city declared a World Cultural Heritage Site.

Follow our social media channels and stay connected with the news, initiatives, and content that drive Pan-American architecture forward!

www.fpaa-arquitectos.org

FPAA

FPAA
Federación Panamericana
de Asociaciones de Arquitectos

PT

# BOLETIM

FEVEREIRO / MARÇO / ABRIL

## NOTÍCIAS PAN-AMERICANAS

NOTÍCIA EM DESTAQUE

### CONCURSO DE IDEIAS PARA O DESIGN DE ESPAÇOS DE APRENDIZAGEM

A CAF – Banco de Desenvolvimento da América Latina e do Caribe – e a Federação Pan-Americana de Associações de Arquitetos (FPAA) realizaram o Concurso de Ideias para o Design de Espaços de Aprendizagem, uma iniciativa que convidou a repensar a infraestrutura educacional para os níveis inicial, primário e secundário na região, entendendo o espaço como um terceiro educador.

O lançamento ocorreu em 20 de fevereiro e a convocatória permaneceu aberta até 16 de abril.

Ao todo, foram recebidas 103 propostas de diferentes países da região, refletindo compromisso, criatividade e diversidade de perspectivas. Atualmente, a equipe está verificando o cumprimento das bases do concurso e, posteriormente, será realizada a avaliação dos projetos pelos jurados para anunciar os vencedores.

## FPAA PUBLICA DOCUMENTO CONTINENTAL SOBRE A MORADIA COMO DIREITO A PARTIR DA ARQUITETURA

A Federação Pan-Americana de Associações de Arquitetos (FPAA) compartilhou em seu site o documento “A moradia como direito: olhares pan-americanos desde a arquitetura”, uma compilação que reúne contribuições de arquitetas e arquitetos do continente para o debate sobre moradia, habitat e equidade.

O documento propõe soluções relacionadas à autoconstrução, modelos cooperativos e sustentabilidade, reafirmando o papel da arquitetura na criação de cidades humanas e equitativas. Este documento é apresentado como resultado das atividades realizadas no Comitê Executivo de Lima em outubro de 2025 e pode ser consultado no link a seguir.

## MARÇO, MÊS DA MULHER E 4º FÓRUM PAN-AMERICANO DE MULHERES

A FPAA iniciou o mês de março com a comemoração do Dia Internacional da Mulher e, como já é tradição, realizou o 4º Fórum Pan-Americano de Mulheres, um espaço regional de intercâmbio que impulsiona a visibilidade, a liderança e a perspectiva de gênero na arquitetura. Nesta edição, o eixo temático foi “Habitação Coletiva: resiliência e adaptabilidade para a equidade territorial”, dando continuidade ao tema que a Federação vem abordando em diferentes espaços de diálogo nos últimos meses.

O fórum aconteceu na quarta-feira, 18 de março, às 18h30 (Uruguai) e reuniu experiências de diferentes regiões do continente que, a partir de enfoques diversos, abordaram os desafios atuais da habitação coletiva. O relatório deste encontro pode ser baixado no link a seguir e a gravação do fórum está disponível no YouTube.

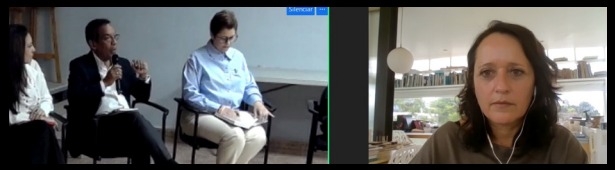
## NOVAS ALIANÇAS!

A Fundación Ciudad passa a integrar os aliados estratégicos da FPAA. Essa união fortalece o compromisso de vincular a arquitetura aos desafios sociais, ambientais e urbanos enfrentados pelas cidades, além de impulsionar plataformas de conexão entre profissionais da arquitetura, autoridades e tomadores de decisão.

Por outro lado, a Rothoblaas também assinou um acordo de patrocínio. A empresa, conhecida por sua ampla variedade de soluções tecnológicas para a construção em madeira, estreita laços com a Federação para impulsionar novos projetos de interesse comum.

## FÓRUM DE ALIANÇAS PARA O HABITAT

A partir do convênio firmado com a CIHALC – Cúpula Internacional do Habitat da América Latina e do Caribe – a Federação participou de dois Fóruns de Alianças para o Habitat. O primeiro, realizado no Panamá, contou com a presença da Arq. María Samaniego, presidente da FPAA, e do Arq. Jorge Pitalúa, presidente do Colégio de Arquitetos do Panamá (COARQ). O segundo ocorreu no México e contou com a participação do Arq. Miguel Sosa Correa, presidente da Federação de Colégios de Arquitetos da República Mexicana (FCARM), representando a FPAA.



Ambos os encontros buscaram fortalecer a agenda do habitat na América Latina e no Caribe, enfatizando o papel fundamental da arquitetura na construção de políticas públicas. A participação nesses eventos é fundamental para a FPAA, pois representa ações de incidência que reafirmam seu compromisso com cidades mais justas, sustentáveis e inclusivas.

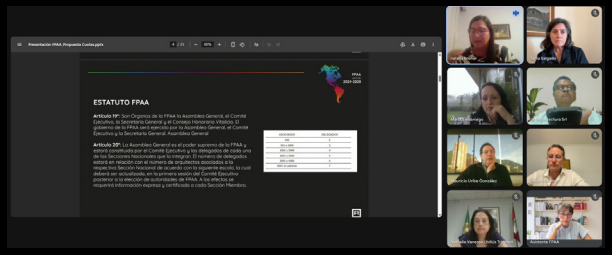
## FPAA NO 5º FÓRUM DE NARRATIVAS INTERDISCIPLINARES NO MÉXICO

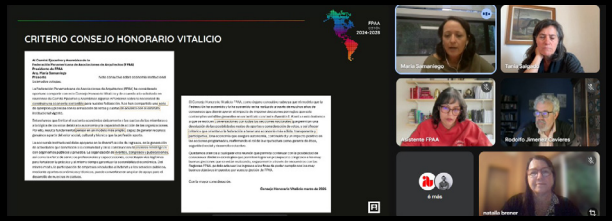
No contexto do Mês da Mulher, a presidente da Federação Pan-Americana de Associações de Arquitetos (FPAA), Arq. María Samaniego Ponce, foi convidada pela Federação de Colégios de Arquitetos da República Mexicana (FCARM) para participar do 5º Fórum de Narrativas Interdisciplinares “Mulheres que Transformam”, realizado em Mérida, península de Yucatán, México.

Lá também participou da Reunião do Conselho da União Internacional de Arquitetos, especificamente em uma Assembleia Aberta, ocasião propícia para a entrega do livro comemorativo dos 100 anos da FPAA à UIA e para fortalecer relações institucionais com outros organismos internacionais, como o Architects’ Council of Europe (ACE), a União Africana de Arquitetos e a Ordem dos Arquitetos da França.

## ASSEMBLEIA EXTRAORDINÁRIA VIRTUAL

No último dia 20 de abril foi realizada a Assembleia Extraordinária Virtual com a presença de 15 Seções Nacionais, dos Vice-Presidentes das Regiões e dos membros do Comitê Honorário Vitalício. Foram resolvidos temas importantes para a FPAA que vêm sendo trabalhados com ampla participação dos membros da Federação desde a Assembleia Plena realizada em Assunção – Paraguai, em 2025.




## COMITÊ EXECUTIVO NA GUATEMALA

A FPAA se prepara para o próximo Comitê Executivo que, como já havia sido anunciado, será realizado nos próximos dias 21 e 22 de maio em Antigua Guatemala, Guatemala. Com mais de 16 países confirmados, o encontro será ideal para continuar trabalhando pelos objetivos da Federação em uma cidade declarada Patrimônio Cultural da Humanidade.

Siga nossas redes sociais e mantenha-se conectado às notícias, iniciativas e conteúdos que impulsionam a arquitetura pan-americana!

FPAA

# BULLETIN

FÉVRIER / MARS / AVRIL

FPAA
Federación Panamericana
de Asociaciones de Arquitectos

FR

## NOUVELLES PANAMÉRICAINES

ACTUALITÉ À LA UNE

### CONCOURS D'IDÉES POUR LA CONCEPTION D'ESPACES D'APPRENTISSAGE

La CAF – Banque de développement de l'Amérique latine et des Caraïbes – et la Fédération panaméricaine des associations d'architectes (FPAA) ont organisé le Concours d'idées pour la conception d'espaces d'apprentissage, une initiative invitant à repenser les infrastructures éducatives des niveaux préscolaire, primaire et secondaire dans la région, en considérant l'espace comme un troisième éducateur.

Le lancement a eu lieu le 20 février et l'appel à candidatures est resté ouvert jusqu'au 16 cvril.

Au total, 103 propositions provenant de différents pays de la région ont été reçues, reflétant engagement, créativité et diversité de perspectives. Actuellement, l'équipe vérifie la conformité des candidatures au règlement et, par la suite, les projets seront évalués par le jury afin d'annoncer les gagnants.

## LA FPAA PUBLIE UN DOCUMENT CONTINENTAL SUR LE LOGEMENT COMME DROIT VU DEPUIS L'ARCHITECTURE

La Fédération panaméricaine des associations d'architectes (FPAA) a partagé sur son site web le document « Le logement comme droit : regards panaméricains depuis l'architecture », une compilation rassemblant les contributions d'architectes du continent au débat sur le logement, l'habitat et l'équité.

Le document propose des solutions liées à l'autoconstruction, aux modèles coopératifs et à la durabilité, réaffirmant le rôle de l'architecture dans la création de villes humaines et équitables. Cette publication résulte des activités menées lors du Comité exécutif de Lima en octobre 2025 et peut être consultée via le **lien** suivant.

## MARS, MOIS DE LA FEMME ET 4E FORUM PANAMÉRICAIN DES FEMMES

La FPAA a commencé le mois de mars en commémorant la Journée internationale des femmes et, comme le veut désormais la tradition, a organisé le 4e Forum panaméricain des femmes, un espace régional d'échange favorisant la visibilité, le leadership et la perspective de genre dans l'architecture. Cette édition avait pour thème central « Habitat collectif : résilience et adaptabilité pour l'équité territoriale », poursuivant ainsi le sujet que la Fédération a abordé dans différents espaces de dialogue ces derniers mois.

Le forum s'est tenu le mercredi 18 mars à 18h30 (heure de l'Uruguay) et a réuni des expériences provenant de différentes régions du continent qui, à travers des approches diverses, ont abordé les défis actuels du logement collectif. Le rapport de cette rencontre peut être téléchargé via le **lien** suivant et l'enregistrement du forum est disponible sur YouTube.

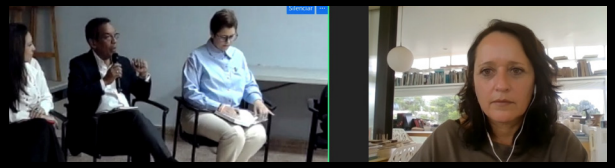
## NOUVELLES ALLIANCES !

La Fundación Ciudad rejoint les partenaires stratégiques de la FPAA. Cette alliance renforce l'engagement visant à relier l'architecture aux défis sociaux, environnementaux et urbains auxquels les villes sont confrontées, ainsi qu'à promouvoir des plateformes de liaison entre les professionnels de l'architecture, les autorités et les décideurs.

Par ailleurs, Rothoblaas a également signé un accord de parrainage. L'entreprise, reconnue pour sa large gamme de solutions technologiques pour la construction en bois, resserre ses liens avec la Fédération afin de promouvoir de nouveaux projets d'intérêt commun.

## FORUM DES ALLIANCES POUR L'HABITAT

À la suite de l'accord signé avec le CIHALC – Sommet international de l'habitat de l'Amérique latine et des Caraïbes – la Fédération a participé à deux Forums des alliances pour l'habitat. Le premier, organisé au Panama, a réuni l'architecte María Samaniego, présidente de la FPAA, ainsi que l'architecte Jorge Pitalúa, président du Collège des architectes du Panama (COARQ). Le second s'est tenu au Mexique avec la participation de l'architecte Miguel Sosa Correa, président de la Fédération des collèges d'architectes de la République mexicaine (FCARM), représentant la FPAA.



Ces deux rencontres visaient à renforcer l'agenda de l'habitat en Amérique latine et dans les Caraïbes, en soulignant le rôle clé de l'architecture dans l'élaboration des politiques publiques. La participation à ces événements est essentielle pour la FPAA, car ils représentent des actions d'influence qui réaffirment son engagement en faveur de villes plus justes, durables et inclusives.

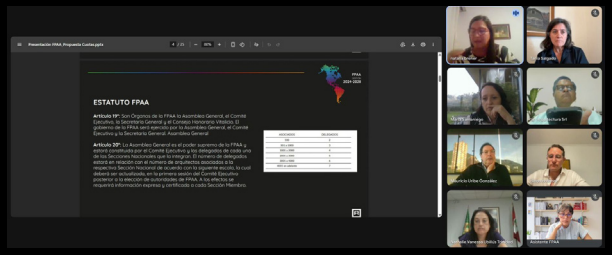
## LA FPAA AU 5E FORUM DE NARRATIVES INTERDISCIPLINAIRES AU MEXIQUE

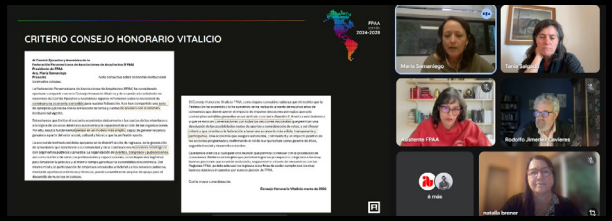
Dans le cadre du Mois de la Femme, la présidente de la Fédération panaméricaine des associations d'architectes (FPAA), l'architecte María Samaniego Ponce, a été invitée par la Fédération des collèges d'architectes de la République mexicaine (FCARM) à participer au 5e Forum de Narratives interdisciplinaires « Femmes qui transforment », organisé à Mérida, dans la péninsule du Yucatán, au Mexique.

Elle a également participé à la réunion du Conseil de l'Union internationale des architectes, plus précisément à une Assemblée ouverte, occasion propice pour remettre à l'UIA le livre commémoratif des 100 ans de la FPAA et renforcer les relations institutionnelles avec d'autres organismes internationaux tels que l'Architects' Council of Europe (ACE), l'Union africaine des architectes et l'Ordre des architectes de France.

## ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE VIRTUELLE

Le 20 avril dernier s'est tenue l'Assemblée extraordinaire virtuelle avec la participation de 15 Sections nationales, des vice-présidents régionaux et des membres du Comité honoraire à vie. Des sujets importants pour la FPAA ont été résolus, poursuivant le travail mené avec une large participation des membres de la Fédération depuis l'Assemblée plénière organisée à Asunción, Paraguay, en 2025.




## COMITÉ EXÉCUTIF AU GUATEMALA

La FPAA se prépare pour le prochain Comité exécutif qui, comme cela avait déjà été annoncé, se tiendra les 21 et 22 mai prochains à Antigua Guatemala, Guatemala. Avec plus de 16 pays confirmés, cette rencontre constituera une occasion idéale de poursuivre le travail en faveur des objectifs de la Fédération dans une ville déclarée Patrimoine culturel de l'humanité.

Suivez nos réseaux sociaux et restez connectés aux actualités, initiatives et contenus qui font avancer l'architecture panaméricaine !